

# EL PROGRESO

PERIÓDICO REPUBLICANO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Cádiz, un mes, servido á domicilio . . . 1'50 Ptas.  
Península y Extranjero, trimestre adelantado . . . 7'50

REDACCION Y ADMINISTRACION

CATEDRAL VIEJA, 6

TARIFA DE ANUNCIOS

En 1.ª plana, 0'50 pesetas línea—En 3.ª, 0'15—Noticias, 0'25  
En 4.ª plana, 0'10.—Comunicados, precios convencionales—

¿.....?

Los soldados quehan de ser heridos en los campos de la guerra y que más tarde, en triste caravana de camillas, llegarán á nuestro puerto, aún viven y alientan, ilesos, en los campamentos de Melilla. No sabemos quiénes son ¡quiénes serán al cabo! ¡Ni ellos mismos lo saben! No ha llegado la hora del sorteo en esa fúnebre lotería de la muerte.

Lo único positivo y cierto es, que anda en gestación, por misteriosos designios del destino incierto una gran desventura, desventura suspendida como espada de Damocles sobre todas y cada una de las cabezas del inmenso rebaño humano que en el suelo de Africa trata de defender nuestro honor y nuestras glorias militares. ¡Quiénes serán! ¿Quiénes habrán de ser los heridos que en tétrica caravana agobiados de dolores, arribarán á nuestro puerto en cercano día?.....

Fuesen los que fuesen, ellos van á dar generosamente su sangre y su vida, porque nosotros, los hombres que en medio de la paz vivimos, podamos seguir ostentando con honor el nombre de españoles. Bien merecen esos héroes anónimos que nos preocupemos de ellos con celo y con decisión. Cada soldado de los que en Africa luchan vale por un millar de hombres de los que en la Patria quedan, á la sombra de los plátanos de nuestros paseos, entregados al dulce quehacer de la murmuración. Demos de mano un segundo á la conversación frívola de los corros y corrillos, y—ya que no servimos para otras empresas—apresurémonos á preparar hilas y vendajes para los heridos de Melilla.

A hacer eso pronto y bien nos obliga nuestra bravura de ciudadano pacífico. No volvamos la espalda á ese deber: que si la volvemos, tal vez hagamos pensar al soldado que no merece

ser defendida con su sangre la Patria en que nosotros hemos de vivir... murmurando y murmurando vanalmente como esforzados leones.

## Instrucción pública

\*El Gobernador civil de esta provincia habrá recibido circular ó telegrama del Subsecretario de Instrucción pública, indicándole la conveniencia de que apele á cuantos medios estén á su alcance, para que los Ayuntamientos de su jurisdicción cumplan una reciente real orden sobre locales-escuelas, en el sentido de que éstos sean amplios, ventilados y con bastante luz.

Muy bien nos parecería ese recordatorio, si tuviera la suficiente eficacia para hacer entender á esas Corporaciones, que están faltando al cumplimiento de sus deberes, permitiendo pacientemente que toda una juventud naciente esté envenenándose en esas cloacas donde la pedagogía es un mito y la higiene una utopía.

Esta consideración moral debiera de bastar á esos Ayuntamientos para acometer una obra seria y de trascendencia, construyendo edificios escolares donde la luz y el aire y la higiene y la capacidad, presidieran la meritoria labor del Maestro.

Pero no vivamos de ilusiones.

Los Ayuntamientos aludidos por el subsecretario no tendrán esos sanos arrestos por la enseñanza y por la cultura.

Será preciso que el Gobernador adopte enérgicas resoluciones, para que esa real orden sobre los locales escuelas, viva la realidad y sea cumplimentada convenientemente.

Por nuestra parte, hemos de continuar pidiendo que las escuelas públicas reúnan las condiciones de salubridad decretadas, por las razones legales y morales que hemos apuntado.

Estamos produciendo en esos inmundos locales una generación anémica y raquítica, que en nada podrá servir á la Patria.

Esto hay que evitarlo á toda costa, y algo adelantáramos en la educación física de los niños, contribuyendo á que la real orden citada se llevara á la práctica, sin demoras ni contemplaciones.

Concretándonos, finalmente, á lo que se refiere á la capital, es sensible apuntar, que solo se ha leído la real orden citada, y que aunque la Alcaldía tiene en proyecto la construcción de grupos escolares, esto no puede realizarse por falta de medios, y los niños de las escuelas públicas seguirán metidos en los locales-pocilgas que hoy ocupan, por tiempo indefinido.

LETRA MENUDA

## Minio-turo

Volverá la «Nereus» nuevamente á la barra del Puerto á succionar, y otra vez á la tarde, ya cargada, hácia Cádiz vendrá.

Pero por el camino, en sus costados boquetes «expontáneos» se abrirán y cuando finalice su viaje, vacía llegará.

Volverán las cadenas de la grua en las poleas, de nuevo á «rechinar», y cada mes, dos bloques en el muelle seguro que pondrá.

Volverá el pobre obrero gaditano falto de medios, trabajo á reclamar, y otra vez Minio, con italianas frases de aquél se burlará.

Pero á mi me ha jurado un negro moro por su santo Profeta y el Corán, que las obras del puerto... ¡con Venetta! esas ..... no concluirán.

A. L.

## Mar Chica

Todos los españoles pronuncian hoy el nombre de este lago conocido por la Mar Chica, como lugar en donde se han de desarrollar excelentes combinaciones para la dominación del Riff y llegar á Zeluan, proveyendo al ejército de este lugar, en vez de continuar atacando cada vez que hay que llevar un convoy, ahorrando sangre y tiempo.

La Mar Chica, no solo ha de servir para el logro de operaciones militares futuras, sino que puede convertirse en el puerto de Melilla, ó sea el mejor del Mediterráneo.

Dragando la boca convenientemente, puestos los diques necesarios para contener las arenas, dragando el fondo, y construyendo muelles alrededor del futuro puerto, unido por un corto trozo de ferrocarril á Melilla, aquello se convertiría en un puerto grandioso, defendido por el Atalayón, en donde se erigiría un inexpugnable fuerte que defendiera la bahía.

Melilla se desarrollará por aquel lado alrededor de su puerto, convirtiéndose en una ciudad hermosísima como tiene derecho, por su gran comercio, como entrada y salida del Riff.

Razón tiene España en estar pendiente de ese pequeño mar, porque es el futuro engrandecimiento de nuestra Nación.

Pronto, en esta misma semana, entrarán los buques en la Mar Chica y se romperá el hielo que hasta ahora lo ha tapado; al continuar, pronto se tocarán las conveniencias de ese magnífico puerto natural que nos brinda el destino, ahorrándonos millones y engrandeciéndolo la Patria.

De Melilla se aparta nuestro pensa-

miento; solo Zeluan y Mar Chica lo ocupa, esperando que se realizará cuanto decimos, para bien de la Nación y en provecho de todos.

## Un pariente del Cid

Hay en Melilla, según *El Popular* de Málaga, un pariente del Cid. El primer teniente de infantería D. José Guadalfajara y Castro.

Este distinguido oficial, cuyo nombre es José Guadalfajara y Castro, pertenece á una aristocrática familia, cuyo abolengo militar es bien conocido en España.

Abuelo y bisabuelos del teniente Guadalfajara fueron el general de división conde de Alvar Fáñez, el teniente general conde de Cleomard y el capitán general duque de Castroterreño.

Por línea materna fué su bisabuelo el conde de Guendulain, padre del actual, siendo próximos parientes suyos los marqueses de la Rosa, Vadillo, Amparo y otros de la nobleza navarra.

El apellido Guadalfajara, que es precisamente árabe, Guad-El-Fajara (nombre que tuvo antiguamente la capital alcarreña), que significa rio de piedras blancas, se debe á la conquista de Guadalfajara, llevada á cabo por Alvar Fáñez de Minaya, cuñado del Cid Rodrigo Diaz de Vivar, ascendiente del teniente Guadalfajara.

## AGRUPACION OBRERA REPUBLICANA

En la noche del domingo 22, celebróse en este Centro la Junta general anunciada, bajo la presidencia de Manuel Andrade, vicepresidente del mismo.

Asisten numerosos socios.

Después de aprobada el acta de la anterior, se dá lectura á una carta del presidente, Manuel Hevia, excusando razonadamente su asistencia á este y anteriores actos.

Abierta discusión sobre este asunto, se acuerda tener en cuenta las citadas excusas, por estimarse justas y que se comunique al Presidente la resolución recaída.

Se acuerda asimismo conceder una subvención de pesetas 2'50 mensuales á un compañero que lo tenía solicitado.

Aprobadas las cuentas y tratados otros asuntos de menor importancia, se dió por terminada la sesión.

Sería conveniente, que mientras duran los calores, se celebren las reuniones de día.

Anunciándolas á hora conveniente, resultaría más cómodo para los socios.

# Oye, Pueblo

El tiempo que corre y los sucesos que se desarrollan, son de grandes enseñanzas.

Si reflexionas, si eres prudente y estudias lo que á tu alrededor sucede, indudablemente sacarás gran provecho para tu causa.

¡Barcelona!..... ¡Melilla!..... Ahí tienes dos grandes libros abiertos donde debes aprender mucho.

Recoge tu imaginación, analiza los hechos, busca sus causas, su origen, su generación, y disponte á buscarle el remedio.

Instrúyete en esas páginas de la Historia patria y piensa en lo que ellas significan, en lo que á tí más que á nadie afectan, puesto que eres parte esencialísima de todo.

Piensa en que necesitas hallar el remedio de tus males; inquiere donde está para aplicarlo con entereza y resolución.

Juzga con serenidad á qué lado debes inclinarte. Busca el justo medio.

Ni te dejes alucinar por cantos de sirena, ni hagas caso de promesas interesadas.

No desdées tampoco el consejo ni la ayuda de los buenos.

Convéncete de que tu salvación está en el imperio de la Democracia; pero no busques esta por los caminos de la demagogia, porque la Democracia es la Justicia y la Paz.

No la busques tampoco en el misticismo por la sumisión y la humildad, porque el misticismo es una de las varias formas del absolutismo y de la intransigencia.

La Democracia es lo justo, y á la justicia se llega por el camino de la Ciencia.

La Ciencia y el Progreso ni andan á saltos ni consenten el estancamiento: su marcha es acompasada y firme.

Tienes necesidad de influir directamente, lo más directamente posible, en la confección de tus leyes, en la administración de tus bienes, en la elección de las personas que hayan de confeccionar esas leyes y administrar tu fortuna.

No te dejes embaucar cuando esta hora llegue, por dádivas ni promesas.

Oye á todo el que á tí se dirija, pero medita sobre sus palabras, forma tu juicio y no aceptes más que aquello que convenga á la causa de la Democracia, á la causa de la Justicia.

Házte firme en la defensa de ese gran ideal, y al que intente desviarte de ese camino, ofreciéndote paraísos en esta ó en la otra vida, considéralo como tu mayor enemigo, porque intentan llevarte á la perdición del suicidio ó la explotación del esclavo sumiso de los pasados tiempos.

Reflexiona, pueblo, y no pierdas de vista esas dos grandes páginas de la Historia patria que se hallan abiertas actualmente.

## Deudas de Marruecos

Rueda estos dias por los periódicos una nota detallada, de factura francesa, de lo que debe Marruecos, y que en conjunto, asciende á más de doscientos millones de francos.

Lo cual, representando mucho, puede no significar gran cosa.

Marruecos no es rico ni pobre. Es un país que no tiene organización ni sabe á conciencia lo que posee. Y si bien es cierto que las potencias, más atienden á las riquezas inexploradas que encierra el Norte africano que á las deudas que pueden gravitar sobre la Hacienda de los marroquíes.

Pero en fin, el hecho es que Marruecos debe la friolera de 206 millones de francos, y lo primero que ocurre pensar es cómo se las arreglará el ministro de

Hacienda moro para salir de esas trampas? Lo probable, por no decir lo seguro, es que no salga de ellas; con eso quedarán como escritas en el agua, y los acreedores *todos iguales*.

¿Es eso lo que quieren demostrar los tenedores de libros franceses? Pues ni aun para eso valia la pena de que se hubiesen molestado. Marruecos no puede pagar esa cifra abrumadora para un Tesoro que, como el marroquí, no tiene elementos recaudatorios ni estadísticos, ni plan ni método para distribuir las cargas públicas.

Pero da la casualidad, que en la supradicha nota de lo que debe Marruecos, la mayor parte, la que pudiéramos llamar *del león*, es la de los franceses, que resultan acreedores de Marruecos en más de las tres cuartas partes de esas deudas.

Quizá sea eso lo que quieran demostrar los banqueros parisienses; que Marruecos les pertenece. En ese caso, á lo que indudablemente aspiran es, á que eso se proclame, se sepa, se reconozca. Después de todo, es una habilidad; pero como ya las habilidades van cayendo en desuso, mejor será considerar la tal nota como una de tantas genialidades francesas.

## Honor merecido

En el *Diario* leímos hace dias un escrito del Sr. Hermida, llamando la atención sobre lo justo que sería, para enaltecer la memoria del ilustre gaditano D. José Marengo y Gualter, se rotulara una calle con el nombre de aquél invicto general de Marina, en recompensa de los grandes servicios que prestó á su pueblo en todos los momentos en que se le presentó ocasión para ello.

Efectivamente, el Sr. Marengo, fué un hijo amantísimo de su pueblo, y á él se le deben gran parte de los beneficios que hoy se disfrutan, trabajando para conseguirlo en colaboración con los Sres. Moret y Toro.

Tratándose en este asunto de premiar en forma apropiada los trabajos hechos en favor de Cádiz, por el que fué nuestro diputado á Cortes y querido é inolvidable jefe del partido republicano de esta provincia, no cabe dudar que como parte interesada, secundaremos la pertinente iniciativa.

Nos congratulamos de que esta haya surgido de persona agra al partido republicano. lo agradecemos, esperando que tan feliz idea ha de tener pronta realización.

## Puntos... y comas

Hemos leído con satisfacción el escrito de la Superioridad que pone término á los dimes y diretes del Inspector provincial de Sanidad con su colega el Inspector municipal.

Se falla á favor del primero de dichos señores.

Y ahora, en consonancia con esta disposición ministerial, los facultativos encargados de la higiene especial, cobrarán solo los derechos de reconocimientos personales.

Dejando de extender el recibo mensual por los reconocimientos de los domicilios de las *«interfectas»*.

Lavin fué por lana salió *«trasquilao»*. Habló y nada gana; esto lo ha... *«doblao»*.

El Jefe de policía, debe estar disgustado, seguramente, con los malaventurados vecinos del Balón.

De no ser así, hubiera recomendado á sus agentes activa vigilancia por aquellos lugares, donde no pasa día, ó noche, en que deje de ocurrir algún escándalo, acompañado muchas veces de los *«contundentes compases»* que ejecutan los autores con piedras ó palos.

Haga las amistades D. Jesús con aquellos vecinos y procure dar las oportunas órdenes que lleven la tranquilidad á aquella barriada, cuyos moradores son tan dignos de atención como los demás de la capital.

El avance ha empezado en Melilla prisioneros rifeños habrá un montón:

organice usted aquí una *«batidilla»*, que *«externine»* á *«la harca»* del Balón.

\*\*

Hé aquí un jesuita que puede servir como modelo de agente de contratación.

¡El P. Rego!

A un puñado de desgraciados, á falta de católicos, que no los hay, los contrató á tres pesetas por barba, para que hicieran el papel de peregrinos, engañándolos, y engañando de paso á su amo y señor presentándole como adeptos los reclutados por el soborno.

Nada de lo que trató el jesuita con los reclutados, fué cumplido, según manifestación pública de los propios interesados.

Y el P. Rego, como buen enemigo, los trató como á bestias.

Ahora el mismo corredor organiza otra recluta en Sevilla

¡Y repetirá la suerte!

Que nos venga luego el periódico meo con la cantinela de *«las enormes fuerzas con que cuenta el catolicismo español»*.

Que monárquicos recluten mesnadas para aplaudir, es una cosa corriente en este pobre país. Pero que el fraile y el lego el cura y el sacristán comercien con tierra y cielo, es un pecado mortal.

Y el cometido por Rego es de los más graves. Porque no solo faltó á lo ofrecido á los *«peregrinos»*, sino que con la publicidad de estos hechos ha dado margen al escándalo público, y á que se sepa á ciencia cierta que el catolicismo está en baja y únicamente los que de él comen y viven son las *«fuerzas que están en activo»*.

\*\*

Véase como escribe *El Diario de Navarra*, tratando de los sucesos de Barcelona:

«Eso traidores, enemigos de la religión, como los marroquíes, son todavía más execrables que estos, porque son más culpables, más traidores y más criminales. Esperamos que los que aun no han pagado su infamia, serán castigados con una severidad y con un rigor del que no se olviden cuantas generaciones nos sucedan».

De seguro que si estuviera en manos del... católico autor de ese artículo el Poder, mandaría quemar íntegras á todas las familias liberales, dejando solo las cabezas colgadas para edificación de las generaciones venideras.

¡Es mucha la caridad cristiana y la piedad de estos escritores católicos!

Con ser Hafid tan bruto veinte tantos le dan estos que rezan mucho, en barbarie y crueldad.

## REMITIDO

Sr. Director de EL PROGRESO:  
Presente.

Deseo merecer de V. el favor de que ordene la inserción en el periódico que dirige, de las adjuntas cuartillas, en contestación á las alusiones que V. me hace en el número 307.

Gracias anticipadas. De V. suyo affmo.,  
*Juan Núñez.*

Por segunda vez, fui elegido vocal Obrero de la Junta local de Reformas Sociales, por el voto de varias Sociedades obreras, cargo que acepté por el honor que es para mí el representar á mis compañeros en un organismo de tanta importancia, por la finalidad que se persigue y por la misión que tienen que cumplir sus vocales en beneficio de la clase obrera.

A principio del corriente año, se convocó con urgencia á Junta, celebrándose bajo la presidencia de D. Cesar Gutiérrez, pero en ella no se trató más que del nombramiento de Secretario, para cubrir la forma, y el de Presidente de la Junta del Censo, que por lo que se vió, ya venían de acuerdo para nombrar á D. Luis de la Torre, que era lo que interesaba para hacer política conservadora dentro de un organismo puramente social, siendo esto innegable, haciéndose cargo de que el Sr. La Torre ocupó en el Municipio que entonces actuaba, los puestos de mayor importancia.

Nuestra Junta adolece de un gran defecto

en lo que se relaciona con la representación obrera; pues cuatro de los seis vocales que en ella actúan pertenecen á la Traslántica, los cuales no pueden obrar con independencia, por dar la *casualidad* que nuestro Presidente, Sr. Pinillos, es uno de sus patronos y como tales obran en todos los asuntos de la Junta, para no perder el pan, como ellos dicen.

En lo que va de año, me he dirigido varias veces al Presidente, solicitando que funcione la Junta mensualmente como está ordenado por R. O., y hasta el presente, no he conseguido mas que promesas y buenas palabras.

Recientemente remití á la Presidencia de la Junta seis partes de otras tantas infracciones, y nuevamente recordaba el deber que obliga á dicho Presidente á que funcione el organismo que dirige cuando menos una vez al mes, y nada, no he podido conseguir se atienda mi derecho; porque el señor Presidente no puede ó no quiere, y mientras tanto, se están perjudicando los obreros que tienen opción á los saludables beneficios de estas Leyes Sociales.

Yo creo, con las anteriores manifestaciones, haber demostrado que no están inactivos los vocales genuinamente obreros, ni que son apáticos.

La anomalía con que funciona nuestra Junta, es el Presidente quien de manera impune la provoca y sostiene: yo, lo digo muy alto, no estoy supeditado á éste ni á nadie, eso sería indigno de mí; tampoco soy comparsa, pues tan bajo papel queda reservado para esos obreros que se venden por un mendrugo y hacen causa común con despotas y explotadores.

¡Antes á mi casa, que semejante tación y tan vil rebajamiento!

A la Junta he ido á cumplir con mi delegación honradamente y esto lo he cumplido y lo seguiré cumpliendo mientras los obreros asociados me tengan en este organismo.

JUAN NUÑEZ,  
Vocal obrero.

El comunicado del obrero Núñez seguramente dará su resultado; porque no creemos que el señor Gobernador deje de tomar en cuenta, y con empeño, las manifestaciones de aquel individuo de la Junta local de Reformas Sociales, y ordenará el cumplimiento de la Ley tanto tiempo sin acatarse.

Otra de las cosas que conviene anotar por la moralidad que encierra, es el nombramiento de D. Luis de la Torre para presidente de la Junta del Censo, que unido al de esos cuatro vocales obreros de que nos habla el comunicante, dice mucho más de lo que nosotros pudiéramos manifestar, en contra de un régimen de tolerancias y chanchullos.

No existiendo en la Junta local verdadera é independiente representación obrera, pues de los seis vocales obreros, CUATRO, están obligados á hacer lo que les ordene el Presidente de la Junta, su patrón, puede esperarse otra cosa de un organismo así amañado, que el incumplimiento de leyes y el triunfo de la conveniencia particular?

Terminaremos el comentario, manifestándole á Juan Núñez, que en nuestro escrito anterior no habia censuras determinadas, porque hablábamos en general, y que en vista de sus declaraciones, le aconsejamos, que cuando se lucha con lo imposible, cuando se ponen obstáculos para anular en todas ocasiones la acción legal de los que cumplen con su misión, lo más lógico es retirarse.

Presente Núñez y su compañero la renuncia del cargo que ostentan, y no serán cómplices de lo que se trame en el organismo social que está constituido *«solo para patronos»*.

## DE TEATROS

Con la graciosa comedia de los hermanos Quintero titulada *Las de Cain y el sainete El marido de su viuda, de Benavente, hizo su debut en el Principal la*

compañía que dirige el distinguido primer actor D. Francisco García Ortega.

Las de Cain, que ya ha sido representada otras temporadas en Cádiz, gustó mucho; siendo de notar la brillante labor realizada por el Sr. García Ortega en el D. Segismundo. También se distinguieron las Sras. Nestosa y Alverá y el Sr. Ceballos.

El marido de la viuda, de D. Jacinto Benavente, es una comedia muy bien escrita y con graciosas situaciones cómicas.

Fue un éxito completo para el Sr. García Ortega, que mereció el homenaje de ser llamado a escena después de un mutis tributándosele delirante ovación; y para la Sra. Nestosa, que caracterizó muy bien el papel de la viuda.

El teatro estaba casi completamente lleno.

De segundo triunfo, puede calificarse la segunda presentación del Sr. García Ortega en el Principal.

Durante la representación del primer acto de Por las nubes, fué interrumpida ésta por los aplausos dedicados al señor Perera.

En el segundo, fueron aplaudidos varias veces las Sras. Alcerá y Nestosa y los Sres. García Ortega, Parera, Montenegro y Ceballos.

La comedia de Jacinto Benavente, El amor asusta, deja algo que desear, pero la esmerada labor de los artistas, hizo que fuera aplaudida.

Muy bien el Sr. García Ortega, la señora Nestosa y el Sr. Montenegro.

Mi misma cara y Las tres jaquecas, puestas en escena en la tercera de abono, son obras harto conocidas y por tanto, de ellas no diremos más, sino que fueron muy bien representadas, sobre todo la segunda.

Fueron justamente aplaudidos sus intérpretes.

En la hermosa comedia de George Ohnet Felipe Derblay; el señor García Ortega y Sra. Nestosa estuvieron a colosal altura, cosa que puso muy de relieve las deficiencias de las otras partes de la compañía.

Como domingo, estaba el teatro completamente lleno.

La fierecilla domada, puesta en escena el lunes, fué un nuevo triunfo para el Sr. García Ortega y Sra. Nestosa, que recibieron constantes aplausos en premio a su esmerada labor.

Sería conveniente para la Empresa modernizar un poco el repertorio, y dar cuanto antes alguno de los estrenos anunciados.

A. L. de la O.

## Obras del puerto

Corren malos vientos para Cádiz con motivo de las peticiones de la casa Venetta, hechas por su representante Minio, con un descaro y una frescura que envidiarán los más «frescos».

Pide nada menos que concluir el puerto cuando pueda y en las condiciones que le acomoden y al mismo tiempo, pretende que cese la retención del 20 por 100 acordado por la Junta.

Denada de esto ha hecho caso la Junta, antes al contrario, con muy buen acuerdo, y en previsión de lo que ocurra, ha acordado por unanimidad, y a propuesta del Director técnico de la Junta de Obras del Puerto, ampliar la retención a todas las facturas que presente Venetta.

No tenemos hoy más espacio disponible que dedicar a este importante asunto y terminamos anunciando que el número próximo lo dedicaremos por entero a las obras del puerto y para lo cual invitamos a las Sociedades obreras que siempre secundaron toda acción favorable a la construcción del puerto de Cádiz, nos envíen escritos exponiendo su criterio en estos momentos de incertidumbre; pues conviene la unión de todos contra los enemigos del pueblo.

## LITERATURA

### En el Crepúsculo

La vieja lloraba, porque ELLA murió. ELLA era la hija de su corazón.

Y el mozo decía con muy triste voz: ELLA era mi novia, pero se murió.

La vieja decía: ya no tengo, no, quien peine mis canas cuando salga el sol, quien bese mi frente que el tiempo arrugó, quien junto a mi lecho cuando enferme hoy se pase las horas rogándole a Dios.

La vieja lloraba, porque ELLA murió; ELLA era la hija de su corazón.

El mozo decía: Ya no tengo, no, quien vaya conmigo al campo, si voy; ni quien por las noches acuda a mi voz, bajo el emparrado que da a su balcón. ¡Qué triste está el mundo, qué solo estoy yo!

Y el mozo decía con muy triste voz: ELLA era mi novia, pero se murió.

La vieja decía: ¡oh! Dios, desde hoy, será la mi casa como un panteón: ni amor, ni alegría, ni risa, ni sol, ni tiestos de flores, ni dulce canción... Ya todo se ha muerto, ya nada habrá hoy.

La vieja lloraba porque ELLA murió: ELLA era la hija de su corazón.

El mozo decía: Adiós todo, adiós... Para San Isidro

el buen labrador, a casarnos íbamos, pero hoy ya no: adiós esperanzas, adiós ilusión, verbenas de Mayo, rondallas de amor...

Y el mozo decía con muy triste voz: ELLA era mi novia, pero se murió.

Allá hacia lo lejos espiraba el sol. El triste crepúsculo entraba veloz en la triste choza llena de dolor...

Allá hacia lo lejos al fin murió el sol, y en la vieja ermita tocó la oración.

LUIS ROSADO VEGA.



### Una carta

Hemos recibido una atenta carta del arquitecto municipal Sr. Cabrera, en la que se rectifica parte de un suelto en que tratábamos del accidente sufrido por el parronista Gargollo en los trabajos de la estatua de Moret.

Tendremos el gusto de insertarla íntegra en el número próximo.

### Cooperativa obrera

Ha publicado la Sociedad Cooperativa «Casa del Pueblo», la Memoria y Balance general, desde su constitución, hasta el 30 del pasado Junio.

Según el ejemplar que nos envían, la colectividad que nos ocupa, cuya prosperidad deseamos, ha hecho operaciones por valor de 10.517'06 entre sus socios.

Agradecemos la atención de la «Casa del Pueblo».

### Reunión importante

Esta noche a las 9 se reúne en la Sala Capitular del Excmo. Ayuntamiento, la Comisión del Centenario de la Constitución de 1812 y Sitio de Cádiz.

Se recomienda la puntual asistencia a los señores que forman parte de este organismo.

### Principal

Función para mañana viernes: La comedia en un acto dividida en dos cuadros, de D. Jacinto Benavente, *La fuerza bruta*.

Estreno de la comedia en dos actos, de D. Miguel Ramos Carrión, *Mi cara mitad*.

### Dimisión

La ha presentado del cargo de Administrador de consumos de la capital, don José Allely.

Le sustituye interinamente el empleado municipal que actualmente es jefe de la Casa de Matanza.

El Sr. Allely queda de tenedor de libros en la Administración de Consumos, destino que ocupaba antes de ser Administrador.

Es seguro que a pesar del cambio, no mejorará la renta, y se impondrá, como ya hemos manifestado, el arriendo.

Porque no consiste la baja en la labor personal, sino en los procedimientos, y los que se emplean por la administración municipal, ya se sabe que son los más encaminados a una mala organización.

Y se dará el caso, que en pruebas y cambios gastaremos nuestras energías, sin conseguir nada práctico y beneficioso para la Hacienda municipal.

### Cinematógrafo Escudero

Esta noche función de moda. «Les Harturs», ejecutarán un escogido programa.

1.000 metros de cintas de gran novedad.

### Burlada

La mejor de las aguas de mesa. Ningún medicamento como este para combatir las afecciones del estómago, hígado, riñones e inapetencia.

De venta en todas partes

### Doctor Don CAYETANO DEL TORO

Consultas Médico-quirúrgicas

Todos los días de 12 a 2 de la tarde. Martes, jueves y sábados, a las seis gratis a los pobres.

SAN MIGUEL 16

## “El Progreso”

Se encuentra a la venta en los siguientes puntos, Sres. Pérez Cápura, Columela, 2, frente al «Recreo de Morante». Estanco de la Plaza de Mina, Kiosko del Muelle.

EN “ELECTRA” Cerveza fresca

# EL PROGRESO

PERIÓDICO REPUBLICANO

	1'50
PRECIO DE SUSCRIPCIÓN	7'50
EN CÁDIZ, un mes, servido a domicilio, pesetas.	
En la Península y Extranjero, trimestre adelantado.	
NUMERO SUUELTO 10 CENTIMOS	
TARIFA DE LOS ANUNCIOS	
En primera plana, línea del cuerpo 8, a pesetas.	0'50
En segunda ó tercera plana, ídem id.	0'15
Cuarta plana, ídem id.	0'10

Noticias y comunicados, a precios convencionales

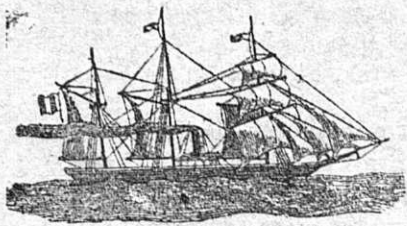
## LA IGLESIA Y LA MORAL

POR

Don Jacobus (F. Laurent).

Esta notabilísima obra, de dos tomos de más de 200 páginas cada uno, cuyo precio ha sido de 5 pesetas, se halla de venta en UNA Pta. Veinticinco

Imp: B. D. de Cádiz núm. 6.



**Servicios**  
de la  
**Compañía Transatlántica**

DE BARCELONA

**Línea de Filipinas.** Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sea: 9 Enero, 6 Febrero, 6 Marzo, 3 Abril, 1.º y 29 Mayo, 26 Junio, 21 Julio, 21 Agosto, 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 Diciembre; directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea: 26 Enero, 23 Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**Línea de New-York, Cuba, Mejico.** Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova.

**Línea de Venezuela-Colombia.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Llinón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

**Línea de Buenos Aires.** Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1.º de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso de Buenos Aires el día 1.º y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

**Línea de Cuba-Mejico.** Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales paracamotes de lujo.

**Línea de Canarias.** Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

**Línea de Fernando Poo.** Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la Costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Poo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

**Línea de Tanger.** Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes, para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar.—Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

**Avisos importantes.** Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 Abril 1901, publicada en la Gaceta del 22 del mismo mes.

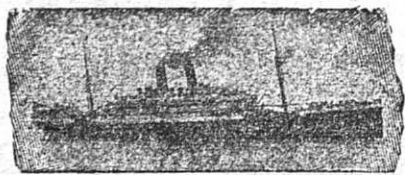
**Servicios Comerciales.** La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Delegación en Cádiz: ISABEL LA CATÓLICA, 3.

VAPORES CORREOS

DE LA

Sociedad de Navegación é Industria



Salidas de Cádiz los días 3, 11, 18 y 26

El vapor español,

REINA VICTORIA

tan D. Manuel Maestre. Saldrá para Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas, la correspondencia pública y de oficio el día 3 de Sepbre, á las nueve de la mna.

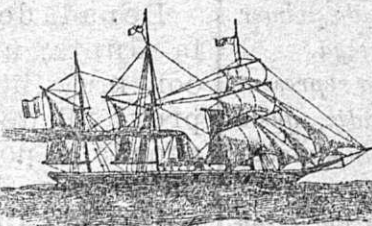
Admite carga y pasajeros, para los que tiene excelentes comodidades. Consignatarios, Isaac Peral 9. Entrada por la del Doctor Zurita.

VDA. DE R. ALCON Y F. LERDO DE TEJADA.

NOTA—La Compañía dispone de un vapor que saldrá de la punta del muelle el día de la salida, á las 8 de la mañana, que podrán utilizar gratis los señores pasajeros, tanto á la salida, como á la vuelta á esta de los correos.

Línea de Vapores

Correos Españoles



Pinillos, Izquierdo

y Comp.—CADIZ.

SERVICIO MENSUAL FIJO Y RAPIDO

Para CANARIAS, SAN JUAN DE PUERTO RICO, PONCE, SANTIAGO DE CUBA, HABANA, MATANZAS y NUEVA ORLEANS.  
El vapor español

PIO IX

Saldrá de Cádiz el día 10 de Agosto.  
Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga para los referidos puertos, sin trasbordo.

Informarán sus armadores, Plaza de San Agustín, 2.

PINILLOS, IZQUIERDO Y C.ª

Para Montevideo y Buenos Aires, con escalas en Las Palmas y Santos.  
El nuevo y magnífico vapor correo trasatlántico español de 10.000 toneladas

BARCELONA

Saldrá del puerto de Cádiz el 25 de Agosto de 1909.  
Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª preferente y ordinaria, y carga sin trasbordo para los referidos puertos.

Informarán sus armadores, Plaza de San Agustín núm. 2.

PINILLOS, IZQUIERDO Y C.ª

Sociedad Anónima de Navegación Transatlántica  
DE BARCELONA

Para CANARIAS, PUERTO RICO, MAYAGUE, PONCE, HABANA, MATANZAS y SANTIAGO DE CUBA,  
El vapor

ARGENTINO

Capitán D. José Bayona. Saldrá de Cádiz el día 5 de Septiembre de 1909.  
Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga.  
Agente para la carga en Jerez de la Frontera, D. Manuel Romero Fontan, Porvenir 4. En Cádiz, informarán su consignatario, Santo Cristo, 2.

D. ANTONIO MILLAN.

Vapores de la Sociedad Anónima de Navegación Transatlántica de Barcelona

Para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires,  
El vapor español,

PUERTO RICO

Capitan D. Evelio Mas. Saldrá de Cádiz el 26 de Sepbre de 1909.  
Consignatario, D. ANTONIO MILLAN, Santo Cristo, 2.

MANUALES SOLER  
BIBLIOTECA

—Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la colección de MANUALES SOLER que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc. etc. que para el obrero estudioso que desee cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS é INDUSTRIAS.

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS  
Editores SUCCESORES DE MANUEL SOLER. Avenida 99. BARCELONA